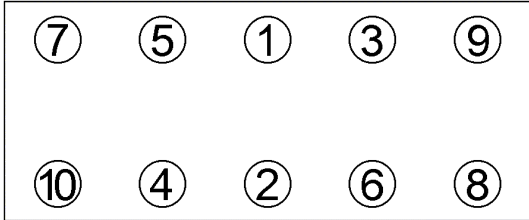


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		424.050 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Ford	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head			
Instructions de serrage pour culasse			
Prescripciones de apriete para culatas			
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete	
			
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ● ➤	20 - 30 Nm 76 - 92 Nm 3 min 90°	
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion			
* ★ ☐ ● ➤	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel	use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle	utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage
	emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro		
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor 83,8 mm Ø, -/1,42 mm ÷ 1,8 Ltr. Diesel, Mot.D18NA, 44 kW (60 PS) Fiesta, Escort, Orion bis >07/1992 1,8 Ltr. Turbo-Diesel, Mot.D18T,D18TI 55/66 kW (75/90 PS)			
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*424.050*	